

EN | Description of parts
1. Hot chocolate maker main unit
2. Cup
3. Light warm froth indicator light
4. Thick warm froth indicator light
5. Hot milk indicator light
6. Cold froth indicator light
7. Function button 
8. Handle
9. Base
10. 240 ml max. fill mark for heating function
11. 115 ml max. fill mark for frothing function
12. Min. fill mark
13. Frothing ring
14. Heating ring
15. Cup lid

FR | Description des pièces
1. Unité principale de la machine à chocolat chaud
2. Réservoir
3. Voyant mousse chaude et légère
4. Voyant mousse chaude et épaisse
5. Voyant lait chaud
6. Voyant mousse froide
7. Bouton de fonction 
8. Poignée
9. Base
10. Repère de remplissage max. de 240 ml pour la fonction de chauffage
11. Repère de remplissage max. de 115 ml pour la fonction de mousse
12. Repère de remplissage minimal
13. Anneau moussant
14. Anneau chauffant
15. Couvercle du réservoir

NL | Beschrijving van onderdelen
1. Warmchocolademelkmaker
2. Beker
3. Indicatielampje voor licht warm schuim
4. Indicatielampje voor dik warm schuim
5. Indicatielampje voor warme melk
6. Indicatielampje voor koud schuim
7. Functieknop 
8. Handgreep
9. Basis
10. Max. vulmarkering 240 ml voor verwarmingsfunctie
11. Max. vulmarkering 115 ml voor opschuimfunctie
12. Minimale vulmarkering
13. Opschuimring
14. Verwarmingsring
15. Bekerdeksel

DE | Beschreibung der Teile
1. Haupteinheit der Maschine für heiße Schokolade
2. Behälter
3. Kontrolllampe für leichten, heißen Schaum
4. Kontrolllampe für dicken, heißen Schaum
5. Kontrolllampe für heiße Milch
6. Kontrolllampe für kalten Schaum
7. Funktionstaste 
8. Griff
9. Sockel
10. Maximalfüllhöhe zum Aufwärmen: 240 ml
11. Maximalfüllhöhe zum Aufschäumen: 115 ml
12. Mindestfüllhöhe
13. Quirl
14. Heizring
15. Deckel

PL | Opis części
1. Jednostka główna urządzenia do gorącej czekolady
2. Kubek
3. Kontrolka delikatnej, ciepłej pianki
4. Kontrolka gęstej, ciepłej pianki
5. Kontrolka gorącej mleki
6. Kontrolka zimnej pianki
7. Przycisk funkcyjny 
8. Uchwyt
9. Podstawa
10. Oznaczenie maksymalnego napełnienia 240 ml dla funkcji grzania
11. Oznaczenie maksymalnego napełnienia 115 ml per la funzione montante
12. Znacznik minimalnego napełnienia
13. Pierścien spienający
14. Pierścien grzewczy
15. Pokrywka kubka

IT | Descrizione dei componenti
1. Unità principale della macchina per cioccolato calda
2. Tazza
3. Spia schiuma calda leggera
4. Spia schiuma calda densa
5. Spia latte caldo
6. Spia schiuma fredda
7. Tasto funzione 
8. Impugnatura
9. Base
10. Contrassegno di riempimento massimo (240 ml) per la funzione di riscaldamento
11. Contrassegno di riempimento massimo (115 ml) per la funzione montante
12. Contrassegno di riempimento minimo
13. Anello montante
14. Anello riscaldante
15. Coperchio della tazza

ES | Descripción de las piezas
1. Unidad principal de la chocolatera
2. Jarro
3. Indicador luminoso de espuma caliente
4. Indicador luminoso de espuma caliente y espesa
5. Indicador luminoso de leche caliente
6. Indicador luminoso de espuma fría
7. Botón de función 
8. Asa
9. Base
10. Marca de llenado máximo de 240 ml para la función de calentamiento
11. Marca de llenado máximo de 115 ml para función de espuma
12. Marca de llenado mín.
13. Anillo espumante
14. Anillo calentador
15. Tapa de la jarra

- N'immergez pas les composants électriques de l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou si les connecteurs sont mouillés.
- Si l'appareil tombe dans l'eau accidentellement, débranchez-le immédiatement de l'alimentation secteur. Ne mettez pas les mains dans l'eau.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation secteur en tirant sur le cordon d'alimentation. Éteignez-le et débranchez-le à la main.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou dans des conditions d'humidité élevée.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer, de procéder à son entretien ou de le ranger.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur, à une hauteur confortable.
- N'utilisez pas de minuteur externe ni de système de commande à distance avec cet appareil.
- L'utilisation d'une rallonge avec l'appareil est déconseillée.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

 **ATTENTION** : surface chaude. Ne touchez pas les parties chaudes ou les composants chauffants de l'appareil.

 **AVERTISSEMENT** : tenez l'appareil à l'écart des matériaux inflammables.

À faire et à ne pas faire
A FAIRE : Vérifiez que la base de la machine à chocolat chaud est propre avant chaque cycle. Remplissez toujours le réservoir de la machine à chocolat chaud au-dessus du repère de remplissage min., en veillant à ne pas dépasser le repère de remplissage max. pour la fonction de chauffage.

À NE PAS FAIRE : Ne branchez pas la machine à chocolat chaud sur l'alimentation secteur avant d'ajouter du lait. Ne faites pas fonctionner la machine à chocolat chaud lorsqu'elle est vide.

Entretien et maintenance
Éteignez et débranchez la machine à chocolat chaud de l'alimentation secteur et laissez-la refroidir complètement avant toute opération de maintenance.
ÉTAPE 1 : essuyez la machine à chocolat chaud avec un chiffon doux et humide, puis séchez-la soigneusement.
ÉTAPE 2 : nettoyez l'intérieur de la machine à chocolat chaud avec de l'eau chaude savonneuse, puis rincez-la et séchez-la soigneusement.

 **REMARQUE** : la machine à chocolat chaud doit être nettoyée après chaque utilisation. Le mousser peut être retiré et rincé.

EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
- Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and knowledge, if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Children should not perform cleaning or user maintenance, unless they are older than 8 and supervised.
- This appliance is not a toy.
- If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- This appliance contains no user serviceable parts, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.
- Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children.
- Keep the appliance out of the reach of children when it is switched on or cooling down.
- Keep the appliance and its power supply cord away from heat or sharp edges that could cause damage.
- Keep the power supply cord away from any parts of the appliance that may become hot during use.
- Keep the appliance away from other heat emitting appliances.
- Do not allow the power supply cord to hang over worktops, touch hot surfaces or become twisted.
- Do not immerse the electrical components of the appliance in water or any other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands or if any connections are wet.
- If this appliance falls or accidentally becomes immersed in water, unplug it from the wall outlet immediately. Do not reach into the water.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.
- Do not remove the appliance from the mains power supply by pulling the cord; switch it off and remove the plug by hand.
- Do not pull or carry the appliance by its power supply cord.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not use any accessories other than those supplied.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.
- Do not move the appliance whilst it is in use.

 **AVERTISSEMENT** : la machine à chocolat chaud ne passe pas au lave-vaisselle. N'utilisez pas de tampons à récurer ni de détergents agressifs ou abrasifs pour nettoyer la machine à chocolat chaud, car cela pourrait l'endommager.

Mode d'emploi
Avant la première utilisation
Nettoyez la machine à chocolat chaud et le mousser en suivant les instructions de la section intitulée « **Entretien et maintenance** ».

Utilisation de la machine à chocolat chaud
La machine à chocolat chaud dispose de quatre fonctions qui peuvent être utilisées pour créer :
1. Une mousse chaude et épaisse
2. Une mousse chaude et légère
3. Du lait chaud/chocolat chaud
4. Une mousse froide

Fonction	Boissons proposées	Quantités max.
Mousse chaude et épaisse	Cappuccino ou macchiato	115 ml
Mousse chaude et légère	Latte ou matcha latte	115 ml
Mousse de lait froid	Café frappé ou glacé	115 ml
Lait chaud/chocolat chaud	Chocolat chaud ou mocha	240 ml

ÉTAPE 1 : versez la quantité de lait requise dans la machine à chocolat chaud conformément aux instructions ci-dessus.
ÉTAPE 2 : si vous faites du chocolat chaud, ajoutez 35 g de copeaux de chocolat dans le lait. Si vous faites simplement mousser le lait, passez à l'étape 3.
ÉTAPE 3 : appuyez une fois sur  pour obtenir une mousse chaude et épaisse, deux fois pour obtenir une mousse chaude et légère, trois fois pour obtenir un chocolat/lait chaud ou quatre fois pour obtenir une mousse froide.
ÉTAPE 4 : attendez la fin du cycle.

 **REMARQUE** : lorsque vous utilisez la machine à chocolat chaud pendant plusieurs cycles, rincez l'intérieur de la machine à chocolat chaud avec de l'eau froide entre les cycles pour de meilleurs résultats.

Réchauffer du lait dans la machine à chocolat chaud
Pour réchauffer du lait sans mousser :
ÉTAPE 1 : retirez l'anneau moussant de la tasse et remplacez-le par l'anneau chauffant situé dans le couvercle du réservoir.
ÉTAPE 2 : versez la quantité de lait requise dans la machine à chocolat chaud conformément aux instructions pour le « **lait chaud** ».
ÉTAPE 3 : appuyez sur  trois fois et attendez la fin du cycle.

Protection contre l'ébullition à sec
Si la quantité de lait dans la machine à chocolat chaud est insuffisante, la machine s'éteint automatiquement. Si cela se produit, éteignez la machine à chocolat chaud et débranchez-la de l'alimentation secteur. Laissez-la complètement refroidir pendant au moins 10 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

Rangement
Vérifiez que la machine à chocolat chaud est froide, propre et sèche avant de la ranger dans un endroit frais et sec.
N'enroulez jamais le cordon de manière trop serrée autour de la machine à chocolat chaud. Enroulez-le sans le serrer pour éviter de l'endommager.
Ne rangez pas le cordon à l'intérieur de la machine à chocolat chaud.

Spécifications
Code produit : EK534
Entrée : 220–240 V ~ 50/60 Hz
Puissance : 500 W

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
- Controleer of het voltage dat is aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met dat van het lokale netwerk voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis

- Always unplug the appliance after use and allow it to cool fully before any cleaning, user maintenance or storing away.
- Always use the appliance on a stable, heat-resistant surface, at a height that is comfortable for the user.
- This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Use of an extension cord with the appliance is not recommended.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

 **CAUTION**: Hot surface – do not touch hot sections or heating components of the appliance.

 **WARNING**: Keep the appliance away from flammable materials.

Do's and don'ts
DO : Check that the base of the hot chocolate maker is clean before each cycle. Always fill the hot chocolate maker cup above the min. fill mark, whilst making sure not to exceed the max. fill mark for the heating function.

DON'T : Connect the hot chocolate maker to the mains power supply before milk has been added. Operate the hot chocolate maker whilst empty.

Care and maintenance
Switch off and unplug the hot chocolate maker from the mains power supply and allow it to cool fully before attempting any cleaning or maintenance.

NOTE : Wipe the hot chocolate maker with a soft, damp cloth and dry thoroughly.
STEP 2 : Clean the interior of the hot chocolate maker with warm, soapy water, then rinse and dry thoroughly.

 **NOTE**: The hot chocolate maker should be cleaned after each use. The foaming stirrer can be removed and rinsed.

 **WARNING**: The hot chocolate maker is not safe for dishwasher use. Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the hot chocolate maker, as this could cause damage.

Instructions for use
Before first use
Clean the hot chocolate maker and stirrer following the instructions in the sections entitled 'Care and maintenance'.

Using the hot chocolate maker
The hot chocolate maker has four functions which can be used to create:

- Thick hot froth
- Light hot froth
- Hot milk/hot chocolate
- Cold froth

Function	Recommended drinks	Max. measurements
Thick hot froth	Cappuccino or macchiato	115 ml
Light hot froth	Latte or matcha latte	115 ml
Cold milk froth	Frappé or iced coffee	115 ml
Hot milk/hot chocolate	Hot chocolate or mocha	240 ml

STEP 1 : Pour the required amount of milk into the hot chocolate maker according to the guidelines above.

STEP 2 : If making hot chocolate, add 35 g of chocolate shavings to the milk. I simply frothing milk, skip to step 3.

STEP 3 : Press  once for thick hot froth, twice for light hot froth, three times for hot milk/hot chocolate and four times for cold froth.

STEP 4 : Wait until the cycle is complete.

 **NOTE**: When using the hot chocolate maker for several cycles, rinse the inside of the hot chocolate maker with cold water between cycles for best results.

Heating milk in the hot chocolate maker

To heat milk without frothing:
STEP 1: Remove the frothing ring from the cup and replace with the heating ring located in the cup lid.

STEP 2 : Pour the required amount of milk into the hot chocolate maker according to the guidelines for 'Hot milk'.

STEP 3: Press  three times and wait until the cycle is complete.

Boil-dry protection

If there is insufficient milk in the hot chocolate maker, it will automatically shut off. If this happens, switch off and unplug the hot chocolate maker from the mains power supply. Allow to cool fully for at least 10 minutes before using again.

Storage

Check that the hot chocolate maker is cool, clean and dry before storing in a cool, dry place. Never wrap the cord tightly around the hot chocolate maker, wrap it loosely to avoid causing damage. Do not store the cord inside the hot chocolate maker.

Specifications

Product code: EK534
Input: 220–240 V ~ 50/60 Hz
Output: 500 W

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil sur l'alimentation secteur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et toute personne aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques inhérents à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent procéder ni au nettoyage ni à la maintenance à effectuer par l'utilisateur sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont sous surveillance.
- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hasardeuses peuvent mettre l'utilisateur en danger.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est allumé ou qu'il refroidit.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart de toute pièce de l'appareil qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation.
- Tenez l'appareil à l'écart d'autres appareils émettant de la chaleur.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas au-dessus du plan de travail, ne touche pas de surfaces chaudes et ne se torde pas.



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658, ROI.
MADE IN CHINA.
CD065422/MD080524/N/3

 **OPMERKING**: Als u het apparaat voor warme chocolademelk meerdere keren achter elkaar gebruikt, spoel dan de binnenkant van de warmchocolademelkmaker tussen de cycli door met koud water voor de beste resultaten.

Melk verwarmen in de warmchocolademelkmaker
Melk verwarmen zonder opschuimen:
STAP 1 : Verwijder de opschuimring van de beker en vervang deze door de verwarmingsring in het bekerdeksel.
STAP 2 : Giet de vereiste hoeveelheid melk in de warmchocolademelkmaker volgens de richtlijnen voor 'warme melk'.
STAP 3 : Druk drie keer op  en wacht tot de cyclus is voltooid.

Droogkoekbeveiliging
Als er onvoldoende melk in de warmchocolademelkmaker zit, wordt deze automatisch uitgeschakeld. Als dit gebeurt, schakelt u de warmchocolademelkmaker uit en haalt u de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat ten minste 10 minuten volledig afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.

Opbergen
Controleer of de warmchocolademelkmaker afgekoeld, schoon en droog is voordat u het apparaat op een koele, droge plek opbergt. Wikkel het snoer nooit strak om de warmchocolademelkmaker, maar losjes, om schade te voorkomen. Berg het snoer niet op in de warmchocolademelkmaker.

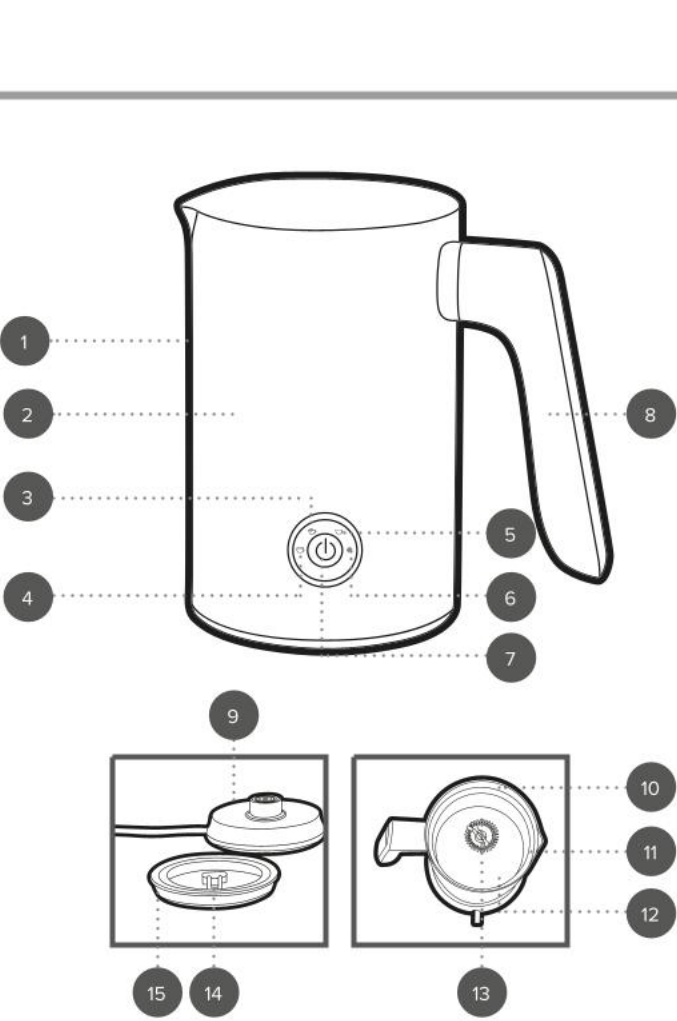
Specificaties
Productcode: EK534
Ingang: 220–240 V ~ 50/60 Hz
Uitvoer: 500 W
DE | Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Wissen verwendet werden, solange sie unter Aufsicht sind oder eine Anleitung erhalten haben und in der Lage sind, die Gefahrenquellen im vollen Umfang zu verstehen.
- Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät muss sich, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.
- Halten Sie das Netzkabel von Teilen des Geräts fern, die während des Betriebs heiß werden könnten.
- Halten Sie das Gerät von anderen Geräten fern, die Wärme ausstrahlen.

User manual

Chocolatier



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658, ROI.
MADE IN CHINA.
CD065422/MD080524/N/3

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658, ROI.
MADE IN CHINA.
CD065422/MD080524/N/3

- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Arbeitsflächen hängen oder mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen und verdrehen Sie es nicht.
- Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn die Anschlüsse nass sind.
- Wenn das Gerät herunterfällt oder versehentlich in Wasser getaucht wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Greifen Sie nicht in das Wasser.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es verwendet wird.
- Trennen Sie das Gerät nach der Verwendung immer vom Stromnetz und vergewissern Sie sich vor jeder Reinigung oder Wartung sowie vor dem Aufbewahren, dass es vollständig abgekühlt ist.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche, die sich für den Benutzer in einer angenehmen Höhe befindet.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

 **ACHTUNG**: Heiße Oberfläche: Berühren Sie keine heißen Bereiche und Bauteile des Geräts.

 **WARNING**: Das Gerät von entflammaren Materialien fernhalten.

Wichtig beim Umgang
WAS SIE TUN SOLLTEN : Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob der Sockel der Maschine für heiße Schokolade sauber ist. Füllen Sie den Behälter der Maschine für heiße Schokolade immer bis zur Mindestfüllhöhe. Achten Sie gleichzeitig darauf, die Maximalfüllhöhe für die Aufwärmfunktion nicht zu überschreiten.
WAS SIE VERMEIDEN SOLLTEN : Schließen Sie die Maschine für heiße Schokolade nicht an das Stromnetz an, bevor Sie Milch hineingeben. Bedienen Sie die Maschine für heiße Schokolade nicht, wenn sie leer ist.

Piège und Wartung

Schalten Sie die Maschine für heiße Schokolade aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

SCHRITT 1: Wischen Sie die Maschine für heiße Schokolade mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie gründlich.

SCHRITT 2: Reinigen Sie das Innere der Maschine für heiße Schokolade mit warmem Seifenwasser, spülen Sie es anschließend gründlich aus und trocknen Sie es.

HINWEIS: Die Maschine für heiße Schokolade sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Der Quirl kann abgenommen und abgespült werden.

WARNING: Die Maschine für heiße Schokolade ist nicht spülmaschinenfest. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um die Maschine für heiße Schokolade zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

Gebrauchsanweisung Vor der ersten Verwendung

Reinigen Sie die Maschine für heiße Schokolade und den Quirl gemäß den Anweisungen im Abschnitt „**Pflege und Wartung**“.

Verwenden der Maschine für heiße Schokolade

Die Maschine für heiße Schokolade hat vier Funktionen. Sie können damit Folgendes zubereiten:

- Dicken, heißen Schaum
- Leichten, heißen Schaum
- Heiße Milch/heiße Schokolade
- Kalten Schaum

Funktion	Empfohlene Getränke	Max. Mengenangaben
Dicker, heißer Schaum	Cappuccino oder Macchiato	115 ml
Leichter, heißer Schaum	Latte oder Matcha Latte	115 ml
Kalter Milchschaum	Frappé oder Eiskaffee	115 ml
Heiße Milch/heiße Schokolade	Heiße Schokolade oder Mokka	240 ml

SCHRITT 1: Gießen Sie die erforderliche Menge Milch wie oben beschrieben in die Maschine für heiße Schokolade.

SCHRITT 2: Wenn Sie heiße Schokolade zubereiten, geben Sie 35 g Schokoraspel in die Milch. Wenn Sie einfach nur Milch aufschäumen, fahren Sie mit Schritt 3 fort.

SCHRITT 3: Drücken Sie die Taste „“ einmal, um dicken, heißen Schaum zu erhalten. Drücken Sie sie zweimal, um leichten, heißen Schaum zu erhalten, dreimal, um heiße Milch/Schokolade zu erhalten, und viermal, um kalten Schaum zu erhalten.

SCHRITT 4: Warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist.

HINWEIS: Wenn Sie die Maschine für heiße Schokolade für mehrere Durchgänge verwenden, spülen Sie die Innenseite der Maschine für heiße Schokolade zwischen den einzelnen Durchgängen mit kaltem Wasser aus, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

Erwärmen von Milch in der Maschine für heiße Schokolade

So erwärmen Sie Milch, ohne sie aufzuschäumen:

SCHRITT 1: Nehmen Sie den Quirl aus dem Behälter und setzen Sie stattdessen den Heizring ein, der sich im Deckel befindet.

SCHRITT 2: Gießen Sie die erforderliche Menge Milch gemäß den Anweisungen für „**heiße Milch**“ in die Maschine für heiße Schokolade.

SCHRITT 3: Drücken Sie dreimal die Taste „“ und warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist.

Trockengehschutz

Wenn sich nicht genügend Milch in der Maschine für heiße Schokolade befindet, schaltet sie sich automatisch ab. Schalten Sie in diesem Fall die Maschine für heiße Schokolade aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.

Aufbewahrung

Vergerwissern Sie sich, dass die Maschine für heiße Schokolade abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Wickeln Sie das Kabel niemals fest um die Maschine für heiße Schokolade. Wickeln Sie es lose auf, um Schäden zu vermeiden.

Bewahren Sie das Kabel nicht in der Maschine für heiße Schokolade auf.

Spezifikationen

Produktcode: EK5134
Eingangsspannung: 220–240 V ~ 50/60 Hz
Ausgangsleistung: 500 W

Die Maschine für heiße Schokolade ist ein elektrisches Haushaltsgerät, das zur Zubereitung von heißen Getränken wie Cappuccino, Latte oder Macchiato verwendet wird. Es ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet und sollte nicht in der Nähe von Wasser oder anderen elektrischen Geräten verwendet werden.

Die Maschine für heiße Schokolade ist ein elektrisches Haushaltsgerät, das zur Zubereitung von heißen Getränken wie Cappuccino, Latte oder Macchiato verwendet wird. Es ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet und sollte nicht in der Nähe von Wasser oder anderen elektrischen Geräten verwendet werden.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, nonché conoscenze limitate, se assistite e istruite in merito al suo corretto utilizzo e se comprendono i rischi che comporta.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- I bambini possono eseguire operazioni di pulizia o manutenzione solo se di età superiore a 8 anni e sotto supervisione.
- Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Se il cavo di alimentazione, la spina o una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o ha subito cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto, onde evitare possibili lesioni.

- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Rivolgersi esclusivamente a un elettricista qualificato per la riparazione. Le riparazioni improprie potrebbero provocare danni agli utenti.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è acceso o in fase di raffreddamento.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o bordi affilati per evitare danni.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da qualsiasi parte dell'apparecchio che potrebbe surriscaldarsi durante l'uso.
- Tenere l'apparecchio lontano da altre apparecchiature che producono calore.
- Evitare che il cavo di alimentazione rimanga sospeso su piani di lavoro, tocchi superfici calde o si intrecci.
- Non immergere i componenti elettrici dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o nel caso in cui i collegamenti elettrici risultino umidi.
- Se l'apparecchio cade o viene involontariamente immerso nell'acqua, scollegarlo immediatamente dalla presa a muro. Non tentare di afferrarlo in acqua.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione elettrica.
- Non rimuovere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando il cavo; è consigliabile spegnerlo e staccare la spina afferrandola.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi differenti dall'uso previsto.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Non conservare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in condizioni di umidità elevata.
- Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica dopo l'uso e lasciarlo raffreddare completamente prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione o prima di riportlo.

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar aparatos eléctricos.
- Compruebe que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el de la red local antes de conectar el dispositivo a la corriente eléctrica.
- Este dispositivo pueden usarlo los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin conocimientos al respecto, siempre y cuando se les den instrucciones y se los supervise, y solo si comprenden los riesgos que su uso conlleva.
- A los niños no deben jugar con el dispositivo.
- A menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión, los niños no deben realizar labores de limpieza ni de mantenimiento del dispositivo.
- Este dispositivo no es un juguete.
- Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si el cable de alimentación, el enchufe o cualquier otra pieza no funcionan correctamente, o si ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.
- Este dispositivo contiene piezas que el usuario no puede reparar, por lo que es necesario que un electricista cualificado se ocupe de las reparaciones pertinentes. Una reparación inadecuada puede poner al usuario en riesgo de sufrir daños.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o mientras se esté enfriando.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación alejados de fuentes de calor o bordes afilados que puedan causar daños.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de las partes del dispositivo que puedan calentarse durante el uso.
- Mantenga el dispositivo alejado de otros que emitan calor.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue de la encimera, toque superficies calientes ni se retuerza.
- No sumerja los componentes eléctricos del aparato en agua ni en otros líquidos.

- No manipule el aparato con las manos mojadas ni si alguna de las conexiones está húmeda.
- Si el aparato sufre una caída o se sumerge accidentalmente en agua, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente. No sumerja las manos en el agua.
- Supervise el dispositivo mientras esté conectado a la corriente eléctrica.
- No desconecte el aparato de la corriente eléctrica tirando del cable. En su lugar, apáguelo y retire el enchufe con la mano.
- No transporte ni mueva el dispositivo agarrándolo por el cable de alimentación.
- No utilice el dispositivo para ningún otro uso que no sea el previsto.
- No utilice accesorios diferentes a los incluidos.

- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e resistente al calore, a un'altezza confortevole.
- L'apparecchio non deve essere azionato mediante timer esterno o telecomando separato.
- Si sconsiglia l'uso di prolunghe.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, nonché conoscenze limitate, se assistite e istruite in merito al suo corretto utilizzo e se comprendono i rischi che comporta.

- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- I bambini possono eseguire operazioni di pulizia o manutenzione solo se di età superiore a 8 anni e sotto supervisione.
- Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Se il cavo di alimentazione, la spina o una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o ha subito cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto, onde evitare possibili lesioni.

- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Rivolgersi esclusivamente a un elettricista qualificato per la riparazione. Le riparazioni improprie potrebbero provocare danni agli utenti.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è acceso o in fase di raffreddamento.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o bordi affilati per evitare danni.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da qualsiasi parte dell'apparecchio che potrebbe surriscaldarsi durante l'uso.
- Tenere l'apparecchio lontano da altre apparecchiature che producono calore.
- Evitare che il cavo di alimentazione rimanga sospeso su piani di lavoro, tocchi superfici calde o si intrecci.
- Non immergere i componenti elettrici dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o nel caso in cui i collegamenti elettrici risultino umidi.
- Se l'apparecchio cade o viene involontariamente immerso nell'acqua, scollegarlo immediatamente dalla presa a muro. Non tentare di afferrarlo in acqua.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione elettrica.
- Non rimuovere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando il cavo; è consigliabile spegnerlo e staccare la spina afferrandola.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi differenti dall'uso previsto.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Non conservare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in condizioni di umidità elevata.
- Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica dopo l'uso e lasciarlo raffreddare completamente prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione o prima di riportlo.

Cosa fare e cosa non fare

COSA FARE
Prima di ogni ciclo, controllare che la base della macchina per cioccolata calda sia pulita. Riempire sempre la tazza della macchina oltre il contrassegno di riempimento minimo, assicurandosi di non superare il contrassegno di riempimento massimo per la funzione di riscaldamento.

COSA NON FARE
Collegare la macchina per cioccolata calda all'alimentazione elettrica prima di aggiungere il latte. Utilizzare la macchina per cioccolata calda quando è vuota.

Cura e manutenzione

Spegnere la macchina per cioccolata calda e scollegarla dall'alimentazione elettrica, quindi lasciarla raffreddare completamente prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione.

PASSAGGIO 1: pulire la superficie esterna della macchina per cioccolata calda con un panno morbido e umido, quindi asciugare accuratamente l'apparecchio.

PASSAGGIO 2: pulire l'interno della macchina per cioccolata calda con acqua calda e detersivo, sciacquare e lasciare asciugare.

NOTA: la macchina per cioccolata calda deve essere pulita dopo ogni utilizzo. È possibile rimuovere e sciacquare l'agitatore.

AVVERTENZA: la macchina per cioccolata calda non è lavabile in lavastoviglie. Non utilizzare detergenti o pagliette dure o abrasive per pulire la macchina, onde evitare possibili danni.

Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo

Pulire la macchina per cioccolata calda e l'agitatore seguendo le istruzioni riportate nella sezione **“Cura e manutenzione”**.

Uso della macchina per cioccolata calda

La macchina per cioccolata calda è dotata di quattro funzioni utilizzabili per creare:

- Schiuma calda densa
- Schiuma calda leggera
- Latte caldo/cioccolata calda
- Schiuma fredda

Funzione	Bevande consigliate	Misure massime
Schiuma calda densa	Cappuccino o latte macchiato	115 ml
Schiuma calda leggera	Caffelatte o latte al tè matcha	115 ml
Schiuma di latte fredda	Frappé o caffè freddo	115 ml
Latte caldo/cioccolata calda	Cioccolata calda o moka	240 ml

PASSAGGIO 1: versare la quantità di latte necessaria nella macchina per cioccolata calda in base alle linee guida riportate sopra.

PASSAGGIO 2: se si prepara la cioccolata calda, aggiungere 35 g di scaglie di cioccolato e densa. Se si prepara la schiuma di latte, andare al passaggio 3.

PASSAGGIO 3: premere  una volta per ottenere una schiuma calda e densa, due volte per ottenere una schiuma calda e leggera, tre volte per la cioccolata calda/latte caldo o quattro volte per la schiuma fredda.

PASSAGGIO 4: attendere il completamento del ciclo.

- No utilice el dispositivo al aire libre.
- Guarde el dispositivo alejado de la luz solar directa y de la humedad.
- No mueva el dispositivo mientras esté en uso.
- Desenchufe siempre el aparato después de cada uso y deje que se enfríe por completo antes de guardarlo o de realizar cualquier labor de limpieza o de mantenimiento.
- Utilice siempre el dispositivo sobre una superficie estable y resistente al calor, a una altura cómoda para el usuario.
- Este dispositivo no debe utilizarse con un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.
- No se recomienda el uso de un cable alargador con el dispositivo.
- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para el uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

PRECAUCIÓN: Superficie caliente: no toque las partes calientes ni los componentes calefactores del aparato.

ADVERTENCIA: Mantenga el dispositivo alejado de materiales inflamables.

Qué hacer y qué no hacer

QUÉ HACER:

Compruebe que la base de la chcolatera esté limpia antes de cada uso. Llene siempre la jarra de la chcolatera por encima de la marca de llenado mínimo, asegurándose de no superar la marca de llenado máximo para la función de calentamiento.

QUÉ NO HACER:

Conectar la chcolatera a la corriente eléctrica antes de añadir la leche. Utilizar la chcolatera mientras este vacío.

Cuidados y mantenimiento

Apague y desconecte la chcolatera de la corriente eléctrica, y deje que se enfríe por completo antes de limpiarla o realizar labores de mantenimiento.

PASO 1: Limpie la chcolatera con un paño suave y húmedo, y séquela bien.

PASO 2: Limpie el interior de la chcolatera con agua caliente y jabón, enjuáguela y séquela completamente.

NOTA: La chcolatera debe limpiarse después de cada uso. La varilla agitadora se puede retirar y enjuagar.

ADVERTENCIA: La chcolatera no es apta para el lavavajillas. No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar la chcolatera, ya que su uso podría causar daños en el aparato.

Instrucciones de uso

Antes del primer uso

Limpie la chcolatera y la varilla siguiendo las instrucciones de la sección **“Cuidados y mantenimiento”**.

Uso de la chcolatera

La chcolatera tiene cuatro funciones que se pueden utilizar para crear:

- Esputna densa caliente
- Esputna ligera caliente
- Leche/chocolate caliente
- Esputna fría

Función	Bebidas recomendadas	Mediciones máximas
Esputna densa caliente	Capuchino o macchiato	115 ml
Esputna ligera caliente	Latte o matcha latte	115 ml
Esputna de leche fría	Frappé o café helado	115 ml
Leche/chocolate caliente	Chocolate caliente o moca	240 ml

La máquina para chocolate caliente es un electrodoméstico diseñado para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales o en entornos profesionales.

La máquina para chocolate caliente es un electrodoméstico diseñado para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales o en entornos profesionales.

NOTA: per risultati ottimali quando si utilizza la macchina per cioccolata calda per diversi cicli, sciacquare l'interno con acqua fredda tra un ciclo e l'altro.

Riscaldare il latte nella macchina per cioccolata calda

Come riscaldare il latte senza produrre schiuma

PASSAGGIO 1: rimuovere l'anello montante dalla tazza e sostituirlo con l'anello riscaldante situato nel coperchio.

PASSAGGIO 2: versare la quantità di latte necessaria nella macchina per cioccolata calda in base alle linee guida riportate per **“Latte caldo”**.

PASSAGGIO 3: premere  tre volte e attendere il completamento del ciclo.

Protezione contro l'utilizzo a secco

Se la quantità di latte inserita non è sufficiente, la macchina si spegnerà automaticamente. In tal caso, scollegare la macchina dall'alimentazione elettrica. Lasciar raffreddare l'apparecchio per almeno 10 minuti prima di azionarlo di nuovo.

Come riporre il prodotto

Controllare che la macchina per cioccolata calda sia fredda, pulita e asciutta prima di riporta in un luogo fresco e asciutto.

Avvolgere il cavo attorno alla macchina senza stringerlo eccessivamente per evitare danni. Non riporre il cavo all'interno della macchina.

Specifiche

Codice prodotto: EK5134
Ingresso: 220–240 V ~ 50/60 Hz
Uscita: 500 W

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

INSTRUCCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w sieci lokalnej.
- To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i o ile są świadome związanych z tym zagrożeń.
- Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem.
- Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Ten produkt nie jest zabawką.
- Jeśli przewód zasilający, wtyczka lub inna część urządzenia nie działają prawidłowo bądź zostały uszkodzone lub zniszczone, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.
- To urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Naprawy należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Więzione lub stygnące urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie i jego kabel zasilania należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi, które mogą spowodować uszkodzenia.

PASO 1: Vierta la cantidad necesaria de leche en la chocolatera según las instrucciones anteriores.

PASO 2: Si prepara chocolate caliente, añada 35 g de virutas de chocolate a la leche. Si solo desea hacer espuma de leche, vaya al paso 3.

PASO 3: Pulse el botón de función  una vez para obtener espuma densa caliente, dos veces para obtener espuma ligera caliente, tres veces para obtener chocolate o leche caliente, y cuatro veces para obtener espuma fría.

PASO 4: Espere hasta que se complete el proceso.

NOTA: Cuando utilice la chocolatera durante varios ciclos, enjuague el interior de la misma con agua fría entre ciclos para obtener los mejores resultados.

Calentar leche en la chocolatera

Para calentar la leche sin hacer espuma:

PASO 1: Retire el anillo espumador de la jarra y sustitúyalo por el anillo calentador situado en la tapa de la jarra.

PASO 2: Vierta la cantidad necesaria de leche en la chocolatera según las instrucciones para **“Leche caliente”**.

PASO 3: Pulse el botón  tres veces y espere hasta que el ciclo se haya completado.

Protección contra hervido en seco

Si no hay suficiente leche en la chocolatera, esta se apagará automáticamente. En ese caso, apague y desconecte la chocolatera de la corriente eléctrica. Deje que se enfríe por completo durante al menos 10 minutos antes de volver a utilizarla.

Almacenamiento

Antes de guardarla en un lugar fresco y seco, asegúrese de que la chocolatera esté fría, limpia y seca.

No apriete el cable al enrollarlo alrededor de la chocolatera; déjelo más suelto para no dañarlo.

No guarde el cable dentro de la chocolatera.

Especificaciones

Código del producto: EK5134

Entrada: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Salida: 500 W

PT | Conserve estas instruções para referência futura.

ISTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Quando utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas.
- Verifique se a tensão indicada na placa de classificação corresponde à da rede local antes de ligar o aparelho à tomada elétrica.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de conhecimento, desde que as mesmas tenham sido supervisionadas/instruídas e compreendam os perigos associados.
- O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças.
- As crianças não devem efetuar a limpeza ou a manutenção a realizar pelo utilizador, exceto se tiverem idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas.
- Este aparelho não é um brinquedo.
- Em caso de queda ou danos do aparelho ou de avaria no cabo de alimentação, na ficha ou em qualquer peça do aparelho, pare imediatamente de utilizar o produto para evitar potenciais ferimentos.
- Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador; apenas um eletricista qualificado deve efetuar reparações. As reparações incorretas podem colocar o utilizador em risco de ferimentos.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance das crianças.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando estiver ligado ou a arrefecer.
- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação afastados de fontes de calor ou arestas afiadas que possam causar danos.

La macchina per cioccolato calda è un elettrodomestico progettato per uso domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali o professionali.

La macchina per cioccolato calda è un elettrodomestico progettato per uso domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali o professionali.

- Kabel zasilania należy przechowywać z dala od części urządzenia, które mogą się nagrzewać podczas pracy.
- Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń emitujących ciepło.
- Nie wolno dopuścić, aby przewód zasilający zwisał z blatów roboczych, dotykał gorących powierzchni lub się skręcał.
- Nie należy zanurzać elementów elektrycznych urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma ani jeśli złącza są mokre.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody lub przypadkowo zostanie w niej zanurzone, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Nie należy próbować wyładować urządzenia.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru po podłączeniu do sieci elektrycznej.
- Nie należy odłączyć urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód — należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę ręcznie.
- Nie wolno ciągnąć ani przenosić urządzenia za przewód zasilający.
- Nie wolno używać produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.

- Nie należy przesuwać urządzenia, gdy jest ono używane.
- Zawsze po użyciu należy odłączyć urządzenie od zasilania, a przed czyszczeniem, konserwacją lub odłożeniem na dłuższy czas pozostawiać je do ostygnięcia.
- Zawsze należy używać urządzenia na stabilnej, odpornej na wysoką temperaturę powierzchni, na wysokości zapewniającej komfort użytkownika.
- Urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara ani oddzielnego układu zdalnego sterowania.
- Nie zaleca się używania przedłużacza do zasilania urządzenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

PRZESTROGA: gorąca powierzchnia — nie należy dotykać gorących części ani elementów grzejnych urządzenia.

OSTRZEŻENIE: urządzenie należy przechowywać z dala od materiałów łatwopalnych.

Zalecenia i zakazy

ZALECENIA:

Przed każdym cyklem należy sprawdzić, czy podstawa urządzenia do gorącej czekolady jest czysta. Zawsze napełniaj kubek urządzenia do gorącej czekolady powyżej oznaczenia poziomu